

## КАК УСКОРИТЬ ОБРАБОТКУ ДОКУМЕНТОВ

**В** конце прошлого года были приняты поправки к закону о правовом статусе изгнанных и беженцев (BVG), в соответствии с которыми поздним переселенцам, уже проживающим на территории ФРГ, была представлена возможность включить в своё разрешение на переселение (Aufnahmebescheid) супругов, детей, внуков и правнуков, оставшихся на территории бывшего СССР. Многие поздние переселенцы уже подали заявления о необходимости воссоединения со своими близкими родственниками. Учреждению по делам поздних переселенцев требуется длительное время для обработки этих заявлений. Основной причиной задержки в обработке заявления о воссоединении семьи может стать неправильное или неполное заполнение анкеты, подаваемой заявителем, а также то, что был подан неполный комплект документов, затребованных учреждением по делам поздних переселенцев. Поэтому, исходя из нашего опыта ра-

боты, мы рекомендуем перед подачей обращения внимательно ознакомиться с содержанием памяток, прилагаемых к формуляру заявления. Особое внимание следует обратить на требования учреждения по делам поздних переселенцев к форме подаваемых документов. Например, на некоторые из них необходимо проставить апостиль. Все копии иностранных документов, кроме трудовых книжек и паспортов, подлежат нотариальному заверению. Все иностранные документы должны быть переведены присяжным переводчиком на немецкий язык. Неправильное заполнение формуляров и недостаточный пакет прилагаемых документов является причиной для дополнительных запросов учреждения по делам переселенцев и связанной с этим приостановкой обработки заявления.

В некоторых случаях существует возможность ускорить процедуру такой обработки. Основанием для ускорения может стать серьёзное заболевание супруга

или потомка позднего переселенца, требующее срочного лечения на территории ФРГ. Обычные старческие заболевания или общая слабость здоровья не является, по мнению, немецких органов, основанием для ускоренной обработки заявлений. Наличие и серьёзность заболевания должны быть подтверждены подробным медицинским заключением, содержащим развёрнутый медицинский диагноз. Заявитель должен предоставить веские доказательства того, что необходимое лечение не может быть проведено на территории СНГ.

Причиной для ускоренного принятия решения о воссоединении семьи позднего переселенца может стать проживание его родственников в регионе международных конфликтов или военных действий. К таким регионам относятся, например, Северный Кавказ, Нагорный Карабах и Таджикистан. Заявитель должен обосновать наличие серьёзной опасности для жизни его родственников, а также невозможность их переезда в

безопасные районы за пределами Германии.

В то же время, например, предстоящий призыв в армию детей, внуков и правнуков позднего переселенца не является по общему правилу основанием для ускорения обработки заявления. Служба в армии стран СНГ рассматривается учреждением по делам поздних переселенцев в качестве фактора риска, которому в равной степени подвергаются все граждане стран СНГ. Поэтому ускорение предоставления разрешения на въезд родственника призывного возраста возможно только в исключительных случаях.

В любом случае, опытные юристы всегда смогут дать Вам подробную консультацию по вопросам, связанным с обработкой документов, необходимых для воссоединения Вашей семьи.

*Александр Денисов, юрист  
Адвокатская канцелярия  
«Multilex»*

*Dr. jur. rus. O. Gorev und Kollegen  
Advokaten RF in Kooperation mit  
dem Steuerberater und  
deutschen Rechtsanwälten.  
тел. 069 29 80 15 80,  
www.advokat-kanzlei.de*

